

# ALSÓLENDVAI HIRADÓ

Előfizetési ára:  
Egész évre ..... 8 K  
Fél évre ..... 4 -  
Negyed évre ..... 2 -  
Éves szám ára 20 fillér.

Felolós szerkesztő:  
**OSZESZLY M. VICTOR.**  
Laptulajdonos és kiadó:  
**BALKÁNYI ERNŐ.**  
**MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.**

Kéziratokat nem adunk vissza.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal: BALKÁNYI  
Erno közveszerkedéses Alsólendván.  
A nyitttér sora egy korona.

## Villamos világítás Alsólendván.

Alsólendva, 1911. augusztus 19.

Alsólendván most készülnek megcsinálni a villamos világítást. A város képviselőtestülete nemrég arra a megállapodásra jutott, hogy a közvilágításnak immár tengeri kigyóként húzódo ügyét most már feltétlenül dűlőre fogja juttatni oly formán, hogy a villamos világítás tervét az előmunkálatok megtrétele céljából kiadja egy hozzá értő cégnek.

Reflektáns az előmunkálati jogra volt kettő is. Egyik: Eppinger Samu alsólendvai malomtulajdonos, a másik a Wohanka és Társa cég Budapestről. Az Uristen úgy akarta, hogy Eppinger egy félesztendővel korábban nyújtsa be ajánlatát a városhoz, mint Wohankaék, misem természetesebb tehát, minthogy nem ő kapta meg az előmunkálati engedélyt. Miért? Nem tudjuk. Az egyik verzió szerint a képviselőtestület azért vetette el Eppinger ajánlatát, mert a másik pályázó rövidebb határidőt szabott az előmunkálatok megkezdésére, — a másik verzió szerint pedig az lett volna a tulajdonképpeni ok, hogy a képviselőtestület a hasonló dolgokban még jártassággal nem bíró Eppinger szaktudását nem találta arányosnak ilyen nagy körültekintést és előtanulmányt igénylő munkával.

Akár így, akár úgy áll a dolog, szívesen hisszük, hogy a képviselőtestület leg-

jobb belátása szerint cselekedett, mikor a két ajánlkozó közül nem a helyben adózó ember ajánlatát fogadta el, annál is inkább, mert a közönségnek nem az a fő, hogy ki csinálja meg, hanem hogy hogyan és mennyire csinálja meg a világítást.

Ugy tudjuk, hogy a Wohanka cég 1 évi határidőt kért az előmunkálatokra, amit szükség esetén még egy estendővel kért majd meghosszabbítani. Ez alatt az idő alatt köteles a cég aláírási iv utján meggyőződést szerezni a város területén számítható lángok számáról és ennek alapján a lángok után jóró díjakról, valamint a telep és az összes berendezések költségeiről jelentést tenni.

Egyik legnagyobb akadály a villamos világítás olesőbb és gyorsabb létesíthetőségnek, hogy Alsólendvához közel egyetlen nagyobb község sem fekszik s így áramátvitelre számítani nem lehet. Alsólendva pedig, ahol gyártelepek sincsenek, magába véve oly kicsiny, hogy itt 500 lángnál többet aligha sikerül összehozni.

Hallomásból tudjuk, hogy ha az előmunkálati engedélyvel rendelkező Wohanka cégnek sikerül a kellő számú lángra a jelentkezőket megszerezni, a cég a villanytelep számára bérbe veszi a helybeli ernyőgyár földszint helyiségeit. Azt is csak úgy hallomásból tudjuk, hogy a Wohanka cég a neki megadott előmunkálati jogot, ahogy szokta, eladja egy másik cégnek s ekkor már minden néven nevezendő felelősség Wohankaék utódját terheli. Wohankaék

azonban még egyszer nyerni fognak az üzleten; ők szállítják a gépeket és az összes felszerelést.

Szóval a város, mely kétségbevonta az alsólendvai ajánlattevő kelző szakismeretét, most ott áll, hogy nem tudja: ki fogja megcsinálni a világítást

Lehetséges, hogy Wohankaék terveit illetőleg túllövünk a célon, de az óvatosság semmiesetre sem árt. És kétszeresen nem árt nálunk, ahol két oly szomorúan tanulságos példa, mint a csatornázás és a vízlecsapolás példái állanak előttünk. A csatornázást is, akár csak a világítást, évek hosszu során át tárgyalták, hányták-vetették és végül, mikor a pályázatot kiírták s a jobbnál-jobb szakemberek közül kellett a képviselőtestületnek egy kiválasztania; kiválasztott egy szombathelyi kereszmást; aki drága pénzünkért (igaz, hogy még mindig adosak vagyunk ezzel neki) olyan csufosan szolgált ki bennünket, hogy beláthatatlan időköz attól koldul Alsólendva. És a vízlecsapolás? A vízlecsapolással ugyanez történt. Egy alföldi boltos, egy olyan ember kapta meg a munkát, aki nagyon jól érthetett például a krumpli-cukor árfolyamához, de a vízlecsapoláshoz annyit nem értett, mint a hajdu a harangöntéshez.

Legyünk résen uraim, ha nem akarunk a csatorna-építés és vízlecsapolás szakorui tanulságai mellé egy harmadikat, a villamos világítás kudarcát sorolni!

## Interieur.

Az aszralon karcsu japáni váza,  
Benn fehér ószi rózsák,  
Zümmögő dudol a vén kályha székén,  
Az antik óra csendes kegyeg,  
Halvány sugár dereng minden felett.

Az óra tit s utána zsongva lágyan  
Egy régi, régi dal cseng...  
A rózsák ösztöbujnak a pohárban  
S midőn a dal a néma csóndban ful,  
Néhány szírom a terítőrre hull...

— SZENTKLÁRA

## Más időkbel.

Kopott butork, kopott képek,  
Közreték elék,  
Szómbam, te unott garzon szoba,  
Nem hagylak el sóha.

Régi idők, vetkes boldogság,  
Ti aranynapok, ti lázas éjszakák...  
Akkor meg bársony borít a talat,  
Most hullik le róla a vakolat.

Csak ez maradt meg a múlt időből,  
Csak ez... Egy keretbe foglati lünderléány,  
Kinek haja most már nem eben,  
Szeme nem tiszta, arca halovány.

De én most is látom szememben a fényt,  
És örök piros, mint nyíló virág,  
És újra ötlelek, és érzem a kejt...  
Ti aranynapok, ti lázas éjszakák...

— RONA GYULA

## A halál torkában.

„A perc borzalmasságának is megvan a maga keje.”

Az én életem legborzalmasabb eseménye egy darab mozaik az életből. Mozgósínházakban látni ily dolgokat. Hogy tényleg megtörtént, azt hivatalos jegyzőkönyv bizonyítja az x-i állomás iródjában.

Két év előtt Ausztriában nyaraltam. Vendége voltam nagybátyámnak, aki orvos.  
Akkoriban csuf idők jártak. Napokig esett és én reménytelenül néztem kifelé a ködös semmiségbe. A vidéken — sziklás, vadregényes tájék — különben is érdekesek a nyári viharok. A zivatar alatt folyton zeng az ég, vakít a villám s naponta tíz-husz helyen is kigyul, öszedől valami a villám, vihar frenetikus kítőreikor.

Egy este különösen vad, rémes volt a vihar. Az eső zuhogott, az ég folyton dörgött és a villám minden pillanattal vakító fényt árasztott szobánkba. A talaj egyre remegett.

Ebben a kisirteties időben egyszerre nesz halatszott a kapu felől. Előbb halkabban, de később egyre erőteljesebben zörgötte valaki a kaput. Közben emberszerű hangok hallatszottak.

Nagybátyám — aki agglégény — és én egyedül voltunk az ebédőben. Én bizony lsten nem éreztem magam a legjobban.

— Ki lehet az? — kérdém bátyámat.

— Nem tudom! — felelte.

A zörgés egyre hangosabb lett.

— Talán valami beteg? — szóló bátyám.

— Ilyen időben? Az lehetetlen!

— Majd meglátjuk! Mindenesetre nem árt az elővigyázatosság!

Többőt Browningját magához vette s ki-lépett az ajtón. Én követtem. Az udvaron koromszűrség. Az eső egyre zuhogott. A kapu felől tisztán ki lehetett venni a „Segítség!” szó. A kapu kitárult.

Fiatl nő állt a kapuban. Csuromvíz volt. Az ijedelmétől és sietőségől aig tudót beszélni.

— Orvos ur! A ferjem... haldoklik...

— A férje? Kicsoda?

— A vasuti ör! Könyörgöm...

Nagybátyám arcát megvilágította egy éles villám. Mintha habozott volna. A nő ekkor térdre esett és megcsókolta nagybátyám kezét.

— Uram!...

Eltordultam. E hangnak ki tudna ellentálni?

— Azonnal jövik, — szóló nagybátyám. — Menjén csak haza!

Tetől talpig vízesen léptünk a szobába. Nagybátyám sietve öszedőzte orvosi táskáját, gumiköpenyét és bucsuzott. De én nem maradtam volna otthon egy pillóieret sem. Vele mentem, hiába ellenkezett.

Az utat nem próbálom leírni. Eleé annyit mondanom, hogy elvezetvélcsen volt. Odáértünk a házhoz. Nagybátyám bement. Én az eresz alá állottam inkább, mert borzadok a haldokló, nyögő betegétől.

Közvetlen előttem húzódtó a vasuti töltés.

## A Mura vízének ereje és az alsólendva—határszéli vasut.

Ira: BERTALAN VINCE, budapesti tanár.

A muraszombat—körmendi vasutvonal két-ségen felül nagy gazdasági értékeket van hivatva szolgáltatni, mert a vendég központjából, Muraszombattól kúndulva s a tószágy hegység alján át a domos őrési vidéken áthaladva összeköttetést létesít a vármegye székhelyével és az ország központjával.

Igen ám, csak hogy a vendég egyrésze — Battyánfalvától közvetlen Alsólendván — Zalamegyéhez tartozik és így a husz-huszonöt kilométernyire eső községnek elég messze van Alsólendva, hogy onnan meggyeik székhelyére jussanak. Másrészt úgy gazdasági, mint a személyi forgalom tekintetéből minden volna természetesebb és megokoltabb, mint Regedetől Muraszombattól át Alsólendván, sőt Alsólendvától Letenyén át Nagykamizságy egy vasutvonalát létesíteni. Így tudom, hogy az Alsólendva, Letenyé és Nagykamizságy közötti vasutvonal kiépítése már költségvetésig is elhatározott dolog. Már pedig amely gazdasági és egyéb érdekek megvannak a letenyéi vasúthoz, ugyanazok az érdekek — talán még fokozottabban mérve — megvannak a Regede és Alsólendva közötti vasutvonal kiépítésén is. Miért is a Regedetől Alsólendváig terjedő érdekeltségnek egyik elengedhetetlen feladata ez a szóban levő vasutat minden áron és minél előbb létesíteni.

Létesíteni és pedig nem gőz-, hanem villamos erőforrást, mint amely erőnek termelésére a Mura vize önként kínálkozik. Mert ha lehetséges az Oslaszországban és más országokban, miért ne volna lehetséges Magyarországon, ahol a Mura vize szintem minden tekintetben megfelel azon feltételeknek, amik a villamos erő termelésére mechanikai és technikai szempontokból követelődnek.

Természetesen, hogy ennek mikénti keresztülvitelére műszaki szempontokból én nem vagyok olyan illetékes, mint azok, akiket ahhoz tanulmányok, képesítések, gyakorlati tapasztalatok fűz. De azt hiszem ajánlatom, hogy a vendégnek a Mura mentén levő érdekeltségnek nagyon hasznos feladatot teljesítene, ha ide vonatkozólag Gillyéy Sándor és Bogdánffy Odor mérnök urakat, mint a Mura legelőször ismerőit az ügynek megnyerve, az intézkedések további fogantatására vegett tanulmányi szempontokból a kezdő lépéseket megtenne.

Ezek az urak kétségteletlenül szívesen fognak az érdekeltség kérdésének eleget tenni és pedig annál is inkább, mivel Magyarországon ez volna az első vízerőmű által termelt villamossal haj-

Ódóbb jobbra a vasúti hál. A piros-zöld jelzőlámpák alig-alig pisákolnak.

Megnéztem az órámat. Az express ót perc múlva itt lesz.

Egyzserre vakító fénykéve ömlött el szemem előtt és utána akkora dörömlés rázta meg a földet, hogy a falnak arcomot adtam. Mikor magamhoz tértem kissé kibúvásgomból, akkor is eszengett meg a fülem és szemem előtt tűzkarikák táncoltak. És ekkor... valami lassu remegés futott végig a földön, valami rémes, kísérteties... Utána pattogás, ropogás zaja hallatszott és a vízbe zuhan óriási tárgyhoz hasonló robaj remegtette meg a levegőt. Azután mitől esend lett... A töltes rohantam. Mit törtődtem most a viharral! Éreztem, hogy valami nagy baj van...

A lábaim a földbe golyózerkettek. A hid bedől! A vasúti hid közepé táján mély nyílás tángott. Körülötte elgörbült sínek, ledőlő farkák. A vilálm jól talált.

Nagyon messziről halk fütty hallatszott.

— Isten! A vonat! Itt! Egy pecsig úgy álltam ott, mint akit főbe-költöztettek. Zavaros agyamon átfutott a vesztély érzete, a haladókö ör, az elmulasztott szolgálat... De csak egy pillanattal tövözöttem. A következő pillanatban hanyatt-homlok rohantam vissza a töltesre, az órház felé.

A piros jelzőlámpa ott állt nekítámasztva a kerítésnek s világított. Felkaptam. Rohantam a töltesre. És száguldtam, repültem a lámpással balra — az express elé!

tott hosszabb távolságu vasut, amely vasutnak létesítése azután az ó nevűkhöz is fűződnék.

És ha a szóban forgó vasut létesítenék, mi szem természetesebb, minthogy ugyanazon erőforrásból más ipari üzemek is létesíthetők volnának és pedig annyiival inkább, mert az erőtermelés sokkalja kevesebb kerülne, mint a gézőr fejlesztése, amhez tudvalegőleg nagyon sok szén szükséges és amely szén — ha megvan is — a víznyelvezetésénél és továbbol való szállításánál fogva sok költségre kerül.

Ha a történelmileg és gazdaságilag is egyaránt fejedelemi Duna is úgy kiváló, termelésre alkalmas tulajdonságokkal bírna, mint a Mura, valószínű, hogy a tüzet és gézőröt nélkülözhető vízüzemét és világítását, valamint vasúti utvonalait úgy a székesfőváros, mint a többi dunamenti város a Duna vízének eleven ereje által termelt villamos erőre rendezte be. Igen érdekes villamos vasút áll befejezéshez közel. Ez a Budapest, Gödöllő és Vác közötti vasút. Mi áll annak útjában, hogy ilyen vasut a Mura mentén levő vendégben is létesüljön, még azon hihetetlen esetben is, ha a Mura esése és vízössége nem volna alkalmas vagy elégséges a villamos erő termelésre szükséges vízvitelek felállítására. Mondom, még ezen többi esetben is érdemes volna a vízi erőt a vasut céljára felhasználni, mert hisz a széntegységnek minden tekintetben redukálódik a villamos erő termelésével s a gőzmozdonyok szénrel való ellátásával szemben.

Építsünk tehát vízerőműveket a Murára villamosság termelésére, már csak azért is, hogy az Alsólendva — Muraszombat — határszéli villamos vasút mind előbb létesüljön, ami által több mint bizonyos, hogy az Alsólendván és környékén teremt kitűnő bór egyenes utat talánla Steremországba, ahol pedig rendszerint szeretik a jó magyar borokat.

Az volna azután a vasut és korántsem haladna úgy lassan, mint haladnak a viciális vasutak, amelyekről igaz, hogy nem lehet várni a budapest — bécsi vonatöz hasonló gyorsaságot, de amelyek sohasem érnek fel odáig, ahol a villamos erővel hajtott vasut a gőzüzem vasutak fölött áll.

— **Öreg emberek** is hűségeben fogyasztják a rég bevált **Ferenc József**-késérővizet, mert kitűnő oldó és hashajtó hatása már három evőkanál bevételénél is elérhető. A „Ferenc József”-késérővizet fájdalom nélkül kellemesen mikődik, ezért még a legfinnyásabb egyének is kedvelik. Kérjünk az üzleteknek kifejezetten valódi „Ferenc József”-vizet, nehogy valamilyen drasztikus, ártalmas szert kapjunk.

Halk morgás, zakatolás hallatszott. Egy karayardónál kibukkant az express vörösvörös lámpája...

Magasra emeltem a lámpát és többször meglobáltam a fejem fölött.

És az express elrobogott mellettem.

— Vege! Nem vettek észre!...

De mi ez? A vonat hatalmasan fűtött, a vonat erőszakosan fékez és lassan megáll. A kocsi egy máshoz fűződnék a gyors fekézéstől.

A jelzést észrevettük.

És egy pillanat alatt lent termettek az utasok. És egy pillanat alatt mindenki tudta, hogy egy magyar víz félig veletlen folytán, félig hidegvérűsége folytán megmentett kéiszár idegen utast.

Három óra alatt készen állott a hid. A vonat folytatta útját.

En pedig ott álltam a töltesen dobogó szívvel, könnyes arcral. Az arcomon ott égett egy csók, a filémben csengtek a köszönetek.

A vonatvezető egy hét alatt előléptették. A vasúti ör meghalt.

Az x-i állomás jegyzőkönyvet vet fel az esetről. De a nevetet elköltözte a nyilvánosság előtt. Mert úgy akartam. A kéiszár utas azonban legborzalmasabb perccé vált, ez, de a legzsébb is! Azt hiszem, nem lesz szebb percem ezután sem!

## Tenyészállatdíjazás

Alsólendván.

Több ízben említettük, hogy Zalavármegye Gazdasági Egyesülete még a tavasz folyamán elhatározta, hogy a megye több részében — így Alsólendván is — díjazással egybekötött tenyészállat-kiláittást rendez. A kiállításokat már a legtöbb helyen megtartották, csupán Alsólendva és még két város van hátra azon egyszerű okból, mert az egész megyében, sőt az egész országban arkolódott száj- és körömfertés és három helyen mindeddig lehetlenné tette a kiállítás megtartását.

Az a körülmény azonban, hogy a száj- és körömfertés az alsólendvai járásban immár csaknem teljesen megszűnt, arra indította a gazdasági egyesület elnökségét, hogy most már kitűzi a kiállítás időjét. Ez meg is történt s mára már hét héten a kiállításra vonatkozó plakátok is megküldettek Alsólendvára és a járás minden községébe, ahol az egyes bírák a szokásos módon már közhírre is tették. A kiállítás, mely szeptember hó 2-án délelőtt 10 órártól az alsólendvai vásártérre lesz megtartva, saját tenyésztestü nyugati úszóival és nyugati teheneivel rész vehet minden alsólendvai járási gazda, ki a kitűzött 18 drb jutalmdíjak valamelyikét elnyerni óhájja.

A jutalmazások alkalmával mintegy 750 koronányi összeg — közte az Alsólendvai Takarékpénztár több nagyobb díja — fog szétosztásra kerülni, de ezenkívül elismerő okleveleket is oszt ki a bíráló-bizottság az erre érdemesek között.

Ha a még szóróvatosan arkolódó száj- és körömfertés ez szükségesé tenné, a szeptember 2-ára tervezett kiállítás elhalaszták, amiről a községek természetesen idejében értesítenek fogják.

A Gazdasági Egyesületben az állatdíjazásra vonatkozó falragasza így hangzik:

„A Zalavármegyei Gazdasági Egyesület a nagymélt. m. kir. földművelésügyi ministerium anyagi támogatásával 1911. szeptember 2-án délelőtt 10 órakor Alsólendván, a vásártérre tenyészállat-díjazást rendez. Az állatdíjazáson részt vehet minden alsólendvai járási gazda saját tenyésztestü nyugati szarvasmarháival. Díjazásban csak kistenyésztek u. m. kisgazdák, lelkesek, tanítók stb. állatit részesíthetők. Nagyobb tenyésztestü állatit elismerő oklevelekkel fognak tüntetnenni.

Díjazás tervezet: Nyugati úszók:

1 darab I-só állami díj 4 100 korona; 1 darab I-só díj az Alsólendvai Takarékpénztár Részvénytársaság díja 4 75 korona; 1 drb II-ik díj ugyanannak díja 4 50 korona; 1 drb II-ik állami díj 4 50 korona; 3 drb III-ik állami díj 4 25 korona; 1 drb III-ik egyesületi díj 4 25 korona. Összesen: 375 korona.

Nyugati tehének: 1 drb I-só állami díj 4 100 korona; 1 drb I-só díj az Alsólendvai Takarékpénztár Részvénytársaság díja 4 75 korona; 1 drb II-ik díj ugyanannak díja 4 50 korona; 1 drb II-ik állami díj 4 50 korona; 3 drb III-ik állami díj 4 25 korona; 1 drb III-ik egyesületi díj 4 25 korona. Összesen: 375 korona.

A rendezőség fenntartja magának a jogot, hogy a díjak számát és nagyságát a szükséghez mérten a helyszínen is megváltoztathassa.”

— **Állandó választmányi gyűlés.** A f. é. szeptember hó 12-én tartandó törvényhatóság bizottsági rendes közgyűlése az 1912. évi háztartási költségvetés-összeállításra és a megyei gyűléspénztár, valamint a zalaezeri és nagykanizsai r. t. városi gyűléspénztár 1910. évi számadokozat megvizsgálására céljából az állandó választmányt ülése f. é. augusztus hó 26-án, a közgyűlésen felveendő egyéb ügyek tárgyalása végett szeptember hó 2-án délelőtt 9 órakor fog a vármegyei ház gyűléstermében megtartani.



## Mire jó az aszfalt-járda?

— A közönség köréből. —

Kaptuk az alábbi megszívlelendő sorokat: Fővárosi polgár létemre eddig csak igen szűk és korlátolt fogalmam volt az aszfaltjárda hasznavehetőségéről. Alsólendvác az érdem, hogy ebbeli ismereteim kibővíthetők. Csak illó dolgot, hogy ezekről az itteni közönségnek beszámoljak.

Természet-buvar létemre nagy örömmel telt a járda ezen és miocen rétegeiben és a liasz-korszak maradványában, melyek a járda felületén por, homok, kavics, sár és téglátörmökökben jelentkeztek. Képzeltető méltó felháborodásom, ha hébe-korba rideg seprónél ezen buvári objektumokat megbolygatja. Igaz, hogy gyakori felháborodása nem volt okom.

Lendvára egész sertsé-, tehén- és kecskeállománya kiváló előzetlenül használja reggeli és esti legelő-utját a járdát sétatályai. Hálából a ház- és telektulajdonosok elnézésének ellenértékül apró ajándékokat hagynak hátra az aszfalt, a járókelők nagy gyönyörűségére, akik napokon át élvezhetik e kegydalmányokat. Hja, apró ajándékok fentartják a barátságot!

A tetszőző nemes bicikli-sport hívei is érthető előzetlenül használják a járdát bravurozásoktól kímélő felületűre. És ha e közben egy kis karambol történik egyik-másik járókelővel és mindkettő orra bukik, — úgy ez csak egy kis kellemes szórakozás, melyért külön nem is kell fizetni.

A targoncás és taligás mesterségek üző derek polgártársaink is megbocsáthatatlan bünt vagy hibát látának abban, ha megrakott járműveiket nem az aszfalt talajra maguk előtt. Ok hivatalosan kinyitják a járda hordeiret és ha a járda ennek fölött romlik, úgy be van bizonyítva, hogy az aszfalt-társulat rossz munkát végzett. A háztulajdonosok kára pedig nem térül meg a targoncások zesebből.

Vasár- és ünnepnap délelőttjén a járda arra szolgál, hogy azt áthatlan tömegben lépje el a templomba beözönlött falusi közönség. A jó lendvácú akkor lemondhatnak szokásos büszkeségükről és a kocsiút sarabán vagy porában gázolva visszaemlékezhetnek azon szép időkre, mikor egész Lendva még egy nagy portefécs volt.

Végül feleslegessé teszi a járda a nemely városban még nemrég használatban volt, ma pedig már elavult utcai köpöpládák. A járda ezen kívülképpen hozzájárul a női szoknyák tisztaságához. Úgy értesülök különben, hogy az itteni asztalosok kárterítést pert indítanak az aszfalt-vállalat ellen.

Arra is jó különben a sokoldalú járda, hogy sötét éjeleken a lámpa-hívék pótolva, biztos hazakalauzolja az ágyba-kivánczókat. Létezik-e ennél olcsóbb világítási mód?

Csak magától értetődik, hogy mihielyt hazakerésem, sietni fogok tanulmányaim gyümölcsét a főváros polgárságának: is tudomására hozni. Nem lehetetlen, hogy a tanács ennek folytán szakbizottságot küld ki a kérdésnek a helyszínen való tanulmányozására. Meleg fogadtatásokat biztosra veszem.

Dr. Révay Lajos,  
ügyvéd.

## Az izr. ünnepekre

ajánlok

## Imakönyveket, naptárakat

a legújtabb árakon.

Balkányi Ernő, Alsólendva.

## HIREK.

— **Augustus 18.** A király születésnapját, augusztus 18-án, a szokott módon, alig észrevehető csendben ünnepelte meg Alsólendva közönsége. Egy-két középleltre kitűtött a nemzeti lobogót, a róm. kath. templomban pedig hivatalos istentisztelet volt, melyen a nagyszámú hívőkön kívül az egyes hivatalok képviselői is résztvettek. — A helybeli izr. templomban pedig tegnap, szombaton volt ünnepélyes istentisztelet a királyért.

— **Eljegyzések.** Kun István helybeli gyógyszerész jegyet váltott Nagy Ilonka kisasszonnyal, özv Nagy Józsefné urnó kedves unokájával Alsólendván.

— **Welsz Zoltán** kir. járásbíróági tisztviselő, lapunk dolgozó-társa, eljegyzett Vucsaák Erasi kisasszonyt Alsólendván.

— **A főjegyző szabadsága.** Grassanovits Ottó, városunk főjegyzője, 14 napi szabadságot kapott. A főjegyző szeptember 10-én kezdti meg szabadságát.

— **Ésküvő.** Szűcs Nándor szombathelyi bankhivatalnok, Schwarz Jakab helybeli polgár fia, f. hó 27-én esküszik örök hűségét Frie drich Karola kisasszonnyal Csáktornyan.

— **Bucszó járásbíró.** Vidra István, kir. járásbírósgának több éven át volt vezetőjét, tudvaleg áthelyezte a királyi Nagykörösré. Vidra István járásbíró a múlt héten tette meg becsutatógatásait ismerőseim és barátainál pénteken, folyó hó 18-án elutazott városunkból. Az elutazott járásbíró hivatalát, utódjának kinevezéséig Csizsár Sándor kir. járásbíró vette.

— **Házasság.** Pandur Lajos helybeli szobafestő-mester hétfőn délután az alsólendvai r. kath. templomban esküdött örök hűségét Tóth Karolin kisasszonnyal, Tóth Károly helybeli börtönőr kedves leányának.

— **Tanítógyűlés.** A Zalavármegyei Ált. Tanítótestület augusztus hó 28-án d. e. 9 órakor Keszthelyen, a városháza dísztermében tartja rendes közgyűlést a következő tárgyszorral: 1. Előadás a patronus-egyesületről. Tartja: Jurecky Kán, nagyknizsai kir. ügyész. 2. A kisdödvásról felolvas: Hill Cecília, csáktornyai áll. övönő. 3. A tanítók szolgálati pragmatikájáról felolvas: Brauner Lajos, csáktornyai áll. tanító. 4. Az ismételt iskola-reformáról felolvas Horváth János, zalaegerszegi áll. c. igazgató-tanító. 5. Alapszabályok módosítása. 6. Tiszteletjes.

— **Halálözös.** Péterai Molnár Elek, a oltnai gróf Festetics uradalomnak nyugalmozott ügyvédje 89 éves korában f. hó 11-én Csáktornyan elhunyt. Holttemetése a drávaszentmihályi családi sírboltban helyezték örök nyugalomra.

— **Jegyzőválasztás Zalabaksán.** A lemondások folytán megüresedett zalabaksai aljegyzői állást tegnapelőtt, pénteken töltötték be az érdekeltek közegek. A választási aktuson Székely Emil alsólendvai járási főszolgabíró elnökölt. A választók bizalma a pályázó Toplak István csesztregi aljegyző felé irányult, akit még is választottak zalabaksai aljegyzőnek. A választás után társasébed volt, melyen a helyi intelligencia köréből számosan részt vettek.

— **Egy kislány halála.** Sulyos csapás érte Varga Ferenc lendvavásárhelyi körjegyzőt és nejét. Szép kis leánykájuk, Györgyné, f. hó 18-án délelőtt 10 órakor elhunyt négy hónapos korában. A melyen süjtött szülők tegnap temették kis leánykájukat a közsegbeliek nagy részével mellett.

— **Főfelügyelői kinevezés.** A kereskedelemügyi miniszterum vezetésevel megbízott m. kir. pénzügyminiszter Tóth Lajos pécsi postae- és távirada-felügyelőt, volt csáktornyai postafőnököt, postae- és távirada-felügyelővé nevezte ki.

— **Országos vásár lesz.** Folyó hó 28-án, hétfőn országos vásár lesz Alsólendván. Ha a zárfeloldás addig megtörténik, úgy ez alkalommal a marhavásárt is megtartják. Jól ténnek a helybeli kereskedők, ha az állatjárat feloldása végett az alsópáni hivatalt megkeresnek, ami annál is inkább eredménnyel járna, mert 5 km. területen belül nincs marhavész.

## Huszárok átvonulása városunkon.

Hétfőn, folyó hó 14-én a Grácban, Regedében és Marburgban állomásozó csász. és kir. 16-ik huszárezred érkezett városunkba és a környékbeli falvakba, hogy rövid pihenés után folytassák keserves útjukat a Balaton felé, ahol augusztus 24-étől kezdve mintegy 17 lovasezred összevonásával nagyobbabbszámú hadgyakorlat lesz. A legényeség nagyrésze a környékbeli falvakba volt beosztalóva, míg a tiszték és mintegy két század legényes városunkban laktak. A tünymörögést Debrecen vidékéről való, tüzgyökörös magyar huszáregységek egy kis élénkséget hoztak a városba, ahol már csak azért is jól érezték magukat, mert 2-3 estezőt óta itt hallottak először magyar szót. A sok viszonylagosság mellett is vig hiuk mástel napi pihenés után szerden reggel indultak el Letenyére, honnan Nagykánizsára mentek át. Az ezredet báró Knoblich Frigyes ezredparancsnok, alezredes vezeti.

— **Kolera-riadalom a szomszédban.** A szomszédos csáktornyai járásban Százokó a kolera remény kiserült a múlt héten. Az esetről a kövekezőket jelentik lapunknak: Mult szombaton reggel a csáktornyai járás főszolgabíróhoz jelentés érkezett, hogy Százokó közsegben egy földműves, névszerint Szmrtnyik József kolera-gyanús tünetek között megbetegedett. Szalma főszolgabíró, a járásorvos és a járásorvos erre kimentek Százokóra s miután ott a járásorvos, mint az elsőfokú közsegbizományi hatóság szakértője, a betegnek kolera-gyanús tüneteket konstátált, úgy a beteget, mint a vele élőzöleg érintkezetteket a legelsőkorban elkülönítést és zárlat alá vettek, a melynek ellenőrzését a főszolgabíró, szombatonjáratvezető végezteti ki. A betegnyadálból pedig mintát küldtek a budapesti kolera-laboratóriumba megvizsgálás végett. A bakteriologiai vizsgálat másnap megéjeltén, kiderült, hogy Szmrtnyik József nem koleras. Erre a megjelölés alatt álló egyneként szabadon eresztették s a csendőrköt visszavezényelték Csáktornyára.

— **Jubileum.** A Zalaegerszegi ipartestület ma ünnepeli fennállásának 25-ik évfordulóját s ez alkalommal díszközgyűlést és mulatságot rendez.

— **Iskolai értesítés.** Az alsólendvai m. kir. állami polgári fiúiskolában az 1911-12. tanévre szóló beiratások szeptember hó 1., 2., 3., és 4-én délelőtt 9-12 óráig az igazgatói irodában eszközülettek. A javító-vizsgálatok szeptember 1., 2., és 4-én délelőtt 2 órakor tartanak. A pótlós- és tartvánkülönözeti vizsgálatok 5-én lesznek. A szegénysorsu tanulók számára szükséges tankönyveket 6-án osztjuk ki. A tanévet megnyitó ünnepélyes Istentisztelet (Veni Sancte) szeptember 8-án reggel 8 órakor tartatik, a rendes tanítás pedig 9-én kezdődik. — A beíratások a tanulók szülőik vagy azok helyettesei kiserítésében személyesen tartoznak megjelenni s bizonyítványukat az igazgatónak bemutatni. Azon tanulók pedig, akik először íratkoznak be az intézetbe, a beíratásnál keresztlevelet (születési bizonyítványt) s az újra öltött bizonyítványukat is bemutatni tartoznak.

Tandij, könyvtári és egyéb illeteknek címén a tanulók 20 korona és 30 fillér fizetnek, mely összeg két részletben is fizethető: 10 korona és 30 fill. a beíratások és 10 korona január hóban.

Vagyontalan szülők gyermekei, kik jó magaviseletiek és az előző tanévről legalább jó osztályzatú, azaz előző bizonyítványban bírnak, melyben — a szépirást, éneket és testgyakorlatot nem számítva — egynei több elégséges osztályzatot nem foglaltak, teljes tandíjmentességet nyertethetnek. A tandíjnak 1/3-ára, 1/2-ére vagy 1/4-ára mérsékelésért olyanok folyamodhatnak, kik ebbeli kérelmükkel családi és vagyoni körülményeiket támogathatják. Megjegyzem, hogy 1 korona értesítői illeteket és 30 fillér tanítói nyugdíjtemetési járulékot minden tanulón köteles megfizetni. — A tandíjmentesítést kérelmező folyamodványok szegénységi bizonyítványval felszerelve a kir. tanfelügyelőséghez címmezve, a beíratkozás alkalmával az igazgatónál nyújthatók be.

Szegénysorsu tanulók az ifjúsági segélyező-egyesület részéről tankönyvekkel és rajzszerkekkel is ellátotnak, azonban használati díj cimen 80 Ft tartoznak fizetni a beíratkozás alkalmával.

A vidékről jövő tanulók figyelemre méltó, hogy az igazgatóség előleges tudta és beleegyezése nélkül szállást fogadni nem szabad.

Alsólendva, 1911. augusztus 18.

Kiss Dénes, polg. isk. igazgató.

— **Képviselőtestületi közgyűlés.** Alsó-  
lendva nagyközség képviselőtestülete szombaton  
délután 5 órakor, Tóma János községbíró el-  
nökössel közgyűlést tartott. A közgyűlés tárgyo-  
sokról a nagybíróságnak nagyon jelentéktelen vá-  
rosi ügyekből állott, érdeklődést csupán a fűrdő  
nyeheten tett indítvány kellett. — Grassanovits  
Otó városi főjegyző két heti szabadságot kért,  
melyet a képviselőtestület egyhangúlag meg is  
szavazott. — Ugyiszintem egyhangúlag megszavazta  
a gyűlés Bodó István aljegyző katonai szolgálat  
idejére (egy esztendőre) kért szabadságát azzal,  
hogy mindaddig, míg helyettesítése szükségessé  
nem válik, az aljegyző fizetését is kuttalja. —  
Kürönya József és ifj. Gazdag Jánosnak azok  
napokra, mikor a bagattell-tárgyalásokon jelen  
vannak, egy-egy koronát szavazott meg a gyűlés.  
— Az utcaszép napszámberől 20 fillercel  
leemelték. — Végül dr. Brünner József orvosnak  
a fűrdő ügyében tett indítványát tárgyalták, mely-  
lyel egy másik hírnök foglalkozik.

— **Repüléskísérlet.** Szemző-  
célús események középpontja néhány nap óta  
Kaposvár. Itt próbálják ki legelőször, hogy a ka-  
tonai repülőgépek megfigyelők-e a hozzájuk fűzőt  
viszók asszonyok. Az repülőgépet szereltek fel,  
a melyek folyó hó 24-éig állandó közlekedést tar-  
tanak fenn Kaposvárról, Verőc és Szekesfehérvár  
között. Az első próbafelállítás, melyet Bláschke  
és Müller főhadnagyok végeztek az „Adler” és  
„Kondor” gépekben, fényesen sikerült. A jeles  
pilóták 200 méter magasságra repültek.

— **Nyilvános távbeszélő helyén.** A pécsi  
posta- és távirat-igazgatóság rendelte szerint  
Hévíz fűrdőn a múlt héten megnyitották.

— **A fűrdő-ügy a képviselőtestület előtt.**  
A lapunk hasábján már többször sürgetett fűrdő-  
ügy egy léppéssel előbbre jutott. A szombat dé-  
lutáni képviselőtestületi gyűlésen dr. Brünner  
József községi orvos felgymeztetve a városatyaikat  
arra a veszélyre, ami a Fekete-ér szabályozása  
után a fűrdő közönség érdekeit fogja érni az-  
által, hogy a meder kiásása és kiszélesítése után  
a ma rendelkezésre álló víz meg jobban eloszol-  
va, a fűrdés a sekély víz miatt lehetetlen lesz.  
Minthogy fűrdő ezen körülmény miatt a legköze-  
lebbi pedig-szezonban be fog állni, dr. Brünner  
József azt indítványozta, hogy a gyűlés vegye  
mindentárgy tárgyalás alá a dolgot s valszóan egy  
bizottságot, mely a fűrdő-kérdést minél előbb  
oldja meg s határozatáról egy konkrét javaslatot  
terjeszzen a képviselőtestület elé. — Az indi-  
ványt a gyűlés egyhangú helyesléssel fogadta s  
dr. Brünner ajánlatához híven egy bizottságot  
választott, mely a fűrdő ügyét dűlőre fogja ju-  
tatni. A bizottság tagjai lettek: dr. Brünner József,  
Tóma János, Matyasovszky Vince, dr. Wollák  
Adolf, dr. Józsa Fábián, Raffensperger József és  
Pollák Emil. — Érhető kíváncsisággal néznék  
a bizottság működése elé.

— **Holttest az erdőben.** A járásnak  
hátrás vashegyi erdőben vasárnap a csendőrző-  
járőr egy borzasztóan összevert asszonyi holt-  
testre bukkant. A vizsgálat megállapította, hogy  
a meggyilkolt asszony Jozsát Károly né. Kuhár  
Mária vashegyi lakos. A csendőrség gyanuja  
a férje, Jozsát Károlyra irányult, aki azért követte  
el a gyilkosságot, hogy felesége vagyonát örö-  
kölje. Jozsát ugyanis pusztá érdekűl vette ne-  
hány évvel ezelőtől nőül Kuhár Mariát, aki gyako-  
rián asszony híreben állott. Jozsát tagadja a gyil-  
kosságot, de ez mitsem használ, mert tanuk van-  
nak, akik szombaton délután együtt látták Jozsát  
Károlyt a feleségével az erdő fele menni. Jozsát  
az erdőben az asszonyra támadhatott s egy husáng-  
alag addig verte, amíg életét remélte benne. A fele-  
ségűköcs ember azután nyugodtan hazament és  
meg aznap este nagy murit csapott a vashegyi  
korszámban. Részeg volt meg akkor is, mikor a  
csendőrző vasárnap kihallgatták. Jozsát a roppant  
terhelő bizonyítékok dacára is tagad, de ennek  
ellenére letartóztatott és bekísérték az ügyészség  
fogházába.

— **Karambol a vasúton.** A karambol,  
amelyről szó lesz, a vasúti uton történt. Egyik  
szereplője egy fiaker, a másik szereplője egy  
telegpálozna, de a löszereplője megis csak a  
sötétjég volt, amely az egész karambol okozta.

Ugy történt, hogy a minap este egy bércosi  
kocogott végig a vasúti uton. A bércosiban egy  
úr ül, az ur szájában egy szivar, a lovak előtt  
rettenő sötétjég. Így (s lehet, hogy a lovak nekib-  
balanszítottak egy telegpáloznának s kevés hí-  
gy, hogy az egész kocsiát az árokba nem döntöttek.  
— Ez történt, nem több, sem kevesebb. De azért  
a világot se tessék meggyújtani a vasúti uton  
elhegyezett lámpákkal!

— **Betörési kísérlet.** Vákmér betörési kí-  
sérlet történt a hettőről keddre virradó újszákán  
a Szentjános-utca egy házában. Az említett utcá-  
ban van dr. Révay János főorvos ügyvéd unjon-  
nan épült villája, melyet a tulajdonos az évnek  
csak két-három hónapján lakik a családjával.  
Révayék jelenleg a villában laknak, annak csoda-  
latosabb tehát, hogy most akartak a villába be-  
törni és nem akkor, mikor az teljes berendezé-  
sével lakatalak áll. Ugy történt a dolog, hogy  
hétvé éjjel valaki bemászott Révayék kertjébe és  
a villába vezető lépcsőn felhaladva az ajtó ki-  
tesztelték az ajtó felébredt Révayék kis-  
leánykájára és sírásával felbuzdította szülőit is,  
akik mikor hallották, hogy valaki az ajtónál  
mozog, lámpát gyújtottak, mire a betörő elmen-  
te. Révay az esetet bejelentette a csendőrség-  
nek s most már estenként roveiveresen várja a  
betörési kísérlet megismétlését.

— **Tízoltó-kongresszus.** Zalavármegye  
tízoltó-szövetsége ma, vasárnap Batatonfűrdőn  
tízoltó-kongresszust tart. A kongresszus az  
alsólendvai tízoltó-egyesület is képviselve lesz.

— **Esernyőt a vasúti kocsikba.** Az alsó-  
lendva-eszkörtányi vonalon volt forgalomban  
kedden este a 933. számú II. oszt. személykocsi.  
Ezzel a kocsival most kísérletezik a vasúttársas-  
ág, hogy mit szól a közönség ahhoz, ha bent  
a kúpeban a nyakába folyik az esővíz. A kísérlet  
várakozáson felül, pompásan sikerült: kedden  
este a 933. sz. kocsi utasai főléra alatt esurr-  
vizet aztak. És ami a vasúttársaság csallom-  
láj legjobban bizonyítja: ezért a kis mulatságot  
az utasnak külön nem is kell fizetni. Sőt azt is  
megengedi az előzékeny vasúttársaság, hogy azok,  
akik nem szeretik a hideg zuhanást, ernyőt huz-  
tatnak a vasúti kocsikban. Ezeknek az embertárs-  
ságnak a vasúti esedűknek a vasúttársaság-  
hoz: ernyőket a 933-aszhoz hasonló kocsikba!

— **A meggyilkolt korcsmáros.** Az „Alsó-  
lendvai Híradó” is megírta, hogy i. e. május 23-án  
a Muraszombat melletti Zsidáhegyen Cseres m. ár-  
létván zsidáhegyi korcsmárost este, amint szer-  
telegnek afején kilepett, agyonlőtték. A gyanú  
Pórs Ferenc kisdűlőj lakos ellen irányult,  
aki állítólag Kocén Iván, a meggyilkolt vendég-  
lós jeének felbuzására követte el rémes tettet.  
A vizsgálat és nyomozás ezent gyanu alapján  
indult meg, melynek eredményeké — dacára  
annak, hogy ugy Kocén Iván, mint Pórs Ferenc  
áihatatosan tagadták — mindkét gyanúsított  
egyent vizsgálóti fogságba helyezték. A raboskó-  
dás ugy látszik teljesen megtörté Pórs Ferencet,  
mert péntek reggel a vizsgálóbíró elé kérekdedtek.  
A teljesen megtört ember, akit a fogság rend-  
kövi megviselt, bevallotta, hogy ő követte el a  
gyilkosságot Kocén Ivánnak, a meggyilkolt korcs-  
máros jeének felbuzására. Pórs Ferenc zokogva  
beszélte el, hogy Kocén Iván hónapok óta kerü-  
gette őt és folyton zaklatta, hogy apóstát tegye  
el láb alól. 300 forint koronát ígért neki a gyilkossá-  
g végrehajtására. Végre is nem tudott ellentáni a  
csábításnak. Kocén Iván a gyilkosság napján  
délután megjelent nála, oda adta neki löveget.  
Pórs valamósát jegyzőkönyvbe veték s nyomban  
utána szembesítették Kocén Ivánnal. A gyilkos  
felbuzója megremélt hallgatta Pórs terhelő valom-  
ságát, a cselekményt azonban nem ismerte be,  
sőt ezt a leghatározottabban tagadta.

— **Újítás a személykocsikon.** Az Állam-  
vasútak igazgatósága legutóbb 215 személykocsi-  
rendelt meg 1912-ben való szállításra. Ezeknél  
a műszaki újításokon kívül a szakaszközi toló-ajtó-  
csak kivülről lehet becsukni. Szóval beürőlő nem,  
tehát a kaulaz igénybevetele nélkül nem csinálhat  
senki „lezárt szakaszt” és ezzel kapcsolatban  
affért. Ugy látszik, ezeken okult a Máv. is, amely  
egy védi meg a protekcióit nem kereso utasok  
érdekeit.

— **A kivándorlasi statisztikája.** Ameriká-  
ból eredt hivatalos kimutatások szerint a lefolyt  
u. n. kincstári év (1910. július 1-től 1911. jú-  
nius 30-ig) alatt 807,568 bevándorló hajózott át A-  
merikába. Ezek között a statisztika 19,904 törtök.

17,922 horvátból, 16,383 ruténből és 18,947 mag-  
yarokról emlékezik meg, akik Magyarországra teru-  
létéről egy év alatt Amerikába vándoroltak.

— **Vízbe fullt.** Béli Bálint 10 éves legrádi  
fia a község határában folyó Drávában fűrdőt,  
miközben mely vízbe került, ahol megfulladt. Holt-  
testét eddig még nem sikerült megtalálni.

— **Nagyközségi gyermek-közték.** Sebők Zsigmond  
és Benedek Elek képes gyermekajlapja, a „Jó Pajtás”, sora  
mezőgazajlati legjelöltebb költőinek a gyermek-költészet  
szorgalmazójának. Legutóbb, augusztus 20-iki számban  
Várdi Antalnak egy kedves hangon, szerp-kesztés  
a kintnő költő egyik legszeibbét aköcsat. Italk meg  
ebbe a számba: Murai Károly rendkívül mulatótt kis  
szindarbot, Sebők Zsigmond úr káinálkötő Dörnyö  
Donóttor társi utazásából, Nacai Elka hangulatos meséit,  
Benedek Elek szép versét egy képhez, Zsiga bácsi törté-  
fortenét, Szósdai László folytatja érdekes regényt  
A rejtvenek és szerkesztők ízenétek egészítik ki a szám  
gazdát és változatos tartalmát.

A jó Pajtás-a Franklin-társulat adja ki; előfizetés  
a hűdésére 2 korona 50 fillér, feljére 5 korona, egész  
évre 10 korona. Egyes szám ára 20 fillér. Előfizetés-  
elofogás a kívánra né mutatóványomattal küld a „Jó Pajtás-  
kiadóváltalva Budapest, IV., Egetem-utca 4. sz.

5224911. tkvi szám.

## Hirdetmény.

A m. kir. igazságügyminiszter 1911. évi  
június hó 18-án 28713911. I. M. sz. alatt  
elfrendelte, hogy az alsólendvai kir. járás-  
bírószághoz, mint tekkönyvi hatósághoz  
tartozó Lendva város s a falu közegre te-  
lekkönyveivel felvett mindazon ingatlanok  
neve, amelyekre az 1886: 29. tc., az 1889: 38.  
tc. és az 1886: 16. tc. a tényleges birtokos  
tulajdonjogának bejegyzését rendelik,  
az 1892: 29. tc.-cikkből szabályozott eljárás  
s ezzel kapcsolatban a tekkönyvi bejegy-  
zés helyesbítése fogatosítottassék.

E célból a helyszíni eljárás a nevezett  
községben

1911. évi október hó 9-én kezdődik.

Ennélfogva felhívhatnak:

1. mindazok, kik a tekkönyvekben  
előfordított bejegyzésekre nézve okadatott  
előterjesztést kívánnak tenni, hogy a tkvi  
hatóság kiküldöttje előtt a fent kített határ-  
nyalon kezdődő eljárás alatt jelenjenek meg  
s előterjesztéseiket igazoló okiratokat meg-  
mutassék fel;

2. mindazok, kik valamely ingatlanhoz  
tulajdonjogot tartanak és tekkönyvi beke-  
belezésre alkalmas okiraikat nincsenek, az  
áttírásra az 1886: 29. tc.-cikk 15—18. és az  
1899: 38. tc.-cikk 5., 6., 7. és 9. §-ai értel-  
mében szükséges adatokat megszerzési ipar-  
kodjanak s azokkal igényeiket a kiküldött  
előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy  
az áttérő tekkönyvi tulajdonos az áttér-  
húzás létrejöttét a kiküldött előtt előszóval  
ismerje el s a tulajdonjog-bejegyzésre en-  
gedélyt nyilvánítsa, mert különben jogaikat  
ezen az uton nem érvényesíthetik s a bélyeg-  
és illeték-elengedés kedvezményétől is el-  
esnek;

3. akiknek javára tényleg már megszünt  
követelésre vonatkozó zálogjog, vagy meg-  
szűnt egyéb jog van nyilvankönyvileg be-  
jegyezve, ugyszintem ily bejegyzésekkel ter-  
helte ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegy-  
zett jognak törlesztés kérelmeztek, illetve tör-  
lézi engedély nyilváníttása végett a kiküldött  
előtt jelenjenek meg, mert ellenesben a  
bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

A kir. bíróság mint tkvi hatóság.

Alsólendván, 1911. aug. 3.

Csiszár, kir. járásbíró.

A kiadvány hitelűl:

Ujlaky, kir. tkvtő.

## Vasúti menetrend.

Érkezés.	
Zalaegerszeg felől:	Reggel 6 óra 25 perckor
	Délután 2 " 17 " "
	Este 8 " 27 " "
Csáktornya felől:	Reggel 6 " 55 " "
	Délután 2 " 03 " "
	Délután 5 " 21 " "
Indulás.	
Csáktornya felé:	Reggel 6 óra 34 perckor
	Délután 2 " 27 " "
	Este 8 " 43 " "
Zalaegerszeg felé:	Reggel 7 " 10 " "
	Délután 2 " 18 " "
	Délután 5 " 36 " "

Irodai teendőkhöz jártas, 26 éves fiatalember, ÜGYVÉDI vagy jegyzői  
**= IRNOKNAK =**  
 ajánlkozik. Cim a kiadóban.

## Hirdetmény.

Lendvajakbfa község előjárósága közhírré teszi, hogy a község tulajdonát képező  
 ujonnan épült vendéglő

italmérési joggal, 2 szobás lakással és a melléképítményekkel, azonkívül egy üzlethelyiséggel s 1839-ös területű szántófölddel együtt, 3 egymásután következő évre, f. é. augusztus hó 20-án Lendvajakbfa, a község házában a legtöbbet ígérőnek bérbe adatik. Kikiáltási ár 300 korona. Bővebb feltételek alulírt községbírónál tudhatók meg.

Lendvajakbfa, 1911. július 30.

Zsupán Károly, bíró.

## VASUTI MENETREND

|| május—októberi (nyári) kiadása **megjelent.** — Minden utazó embernek nélkülözhetetlen! — **Ára 50 fillér.** ||

Kapható **Balkányi Ernő** könyvkereskedésében Alsólendván.

## Eladó házhely.

Alsólendván, a Kanizsai-uton a Bittera és Gállits urak közötti, házhelynek kiválóan alkalmas

belsőség szabad kézből eladó.

Értekezhetni lehet a tulajdonosoknál:

Binnyey testvéreknél, Alsólendván.

## Kiadó lakások és üzlethelyiségek.

ALSÓLENDVÁN a főúton ujonnan épülő egyemeletes házban 1911. október 1-ére több lakás és üzlethelyiségek kiadók. — Bővebbet a tulajdonosnál: Alsólendván, Alsóutca 171. szám. 10—8

„M-i-l-t?” — Papa megengedte! Hisz' valódi JACOBI fele Antiacetoin-cigarettaheveket fadóban!



Vigyázzon! Csakis a „JACOBI” jelzései valódi!

## SCHMIDT EDE

ZONGORATERME

- CSÁKTORNYA. -

AJÁNlja ELSŐRENĐŰ MINŐSÉGŰ ZONGORÁIT ÉS HARMONIUMAIT A - LEGMODERNEBB KIVITELBEN. -

Zongorák . már 500 koronától feljebb.

Harmoniumok . 150 " "

Czimbalmok . 100 " "

Következő világhírű cégek raktára: Bösendorfer, Oeser, Ehrbar, Förster, Schmiechel & Kunz, Laubberger & Gloss, Malivanek, Dörr, Mamborg, Kotykiewicz, Weidig, Petrol, Chmel, Pemetschke, Koch & Korselt, Stingl.

Igen olcsó átjártott hangszerek folyton kaphatók. Régieket átcserelek újra. - ZONGORAKÖLCSÖNZÉS. - Részletfizetés áremelés nélkül. 52—13

## KOVALD PÉTER és FIA

cs. és kir. szab. kelme- és szőrmefestő, vegytisztító és gőzmosógár

BUDAPEST, VII. KER., SZÖVETSÉG-UTCA 37. SZÁM

megbízói kényelmét szem előtt tartva elhatározta, hogy minden tekintélyes vidéki városban képviseletet létesít és ezáltal módot nyújt a nagyérdemű közönségnek arra, hogy cseget — a csomagolás és postaköltség mellőzésével — közvetlenül felkereshesse. Alsólendván

## SCHRANTZ ELEK divatáru- és varrógépkereskedő

vette át a képviseletet és a gyár rendes áraiban vállalja az uri-, női- és gyermeköltönyök, díszítő és butorszővetek, függönyök, kézimunkák, szőnyegek, csipke- és végáruk, szőrmék stb. **vegytisztítását és festését.**

== UGYSZINTÉN ÁGYTOLLAK TISZTÍTÁSÁT ÉS FEHÉRNEMŰEK MOSÁSÁT IS! ==

A n. ér. közönséget biztosítva kifogástalan munkájáról és mindenkor méltányos árról, szíves jóindulatába és figyelmébe ajánlja a képviseletet és számos megbízást kér a  
 13—3

KOVALD PÉTER és FIA cég.

Megérkeztek üzletembe a legszebb és legdivatosabb, művészies kivitelű képeslevelezőlapok melyeket jutányos árért árusítok. **BALKÁNYI ERNŐ** Alsólendván.

**BUTOR!!** == Asztalos és kárpitozott, valamint vas- és rézbutorok nagy raktára. ==

## Schwarcz Lipót Varasd.

Legolcsóbb, legelőnyösebb bevásárlási forrás teljes menaszonyi kelengyek, szállodák, vendéglők és magánosok részére.

Képes mintakönyv kívánatra **ingyen!**

Előfizetők ingyenes  
hirdetes-rovata.

# Ipar és kereskedelem

Előfizetők ingyenes  
hirdetes-rovata.

ARNSTEIN BÉNO fűszer-, festék-, esemesge-, liszt-, vasmalmi-magvak, agyrszinten norinbörge-, üveg- és porcelán-kereskedése. — Beszárva, épületfa- és szőnyek.

ASCHERI JÓZSEF építész, építési vállalkozó. Elvállal építési tervök készítését, mindenemű építkezést, valamint szakvélemény adását.

ÁG ISTVÁN vegyeskereskedő Lendvahaszfalu. BADER HERMAN cipész. Kész cipők raktára.

BORS ISTVÁN kőtelgyártó.

BLAU SÁNDOR vasúti vendéglő az állomásnál. BECK MIKSA süteője Foutca.

BOHING BÉNO rezümestermi Kanizsai-utca.

DOMA JÓZSEF vendéglős Lendvavasárhely.

DOMINKO JÁNOS aed Lendvahaszfalu.

DZSIBAN JÁNOS vendéglős Alsólajos.

EKE PÁL teglamester Hosszafalu.

ERHÉNYI JÁNOS helybúti és mezőgazdász. EPPINGER SAMU teblagyáros és gőzmalom-tulajdonos Alsórendva.

FERENCZY JÓZSEF vendéglős.

FREYER LIPOT fűszer-, esemesge-, norinbörge-, rövid-, diszmi-, jatek-, üveg- és porcelán-áru raktára. Nagy választék őrü-divat ékkökben.

FARAGÓ ISTVÁN borhely- és fodrász.

FRANKO ANTAL vendéglős Bantornya.

FÜRST ALAJOS kereskedő Kerkasztmiklóson.

FÖLDÉS MÖR kávehaza Csáktornya.

FEHER ANTAL köröm- és koci-kovács.

FÜRST LIPOT vendéglős Rédcis.

GOMBOSY és WENDL fűszer-, esemesge-, rövid-, norinbörge-, üveg- és porcelán-áru kereskedése. GIDER GUSZTAV vendéglős Zsitkóc.

GREGORÉNCIS JÓZSEF szikviagyára. Kivá-natra szikvitz vidékre is szállí.

GÖMZI LAJOS építőiparos Hosszafalu. Elvállalja betonhidak és csatornák szakszéri készítését.

GÁL JÓZSEF molnar Petyeshaba.

GODINEK LÁSZLO szoba- és émfestő.

GÖNCZ GÁBOR pekemster ajánlja saját felügyelet alatt készült házi rozskonyveit és süteményeit.

HARTMANN EDÉ férfi-szabó (Alsó-utca.)

GAÁL SÁNDOR, a rédcisi hengergőzmalom új ber-  
lege ajánlja újonnan átalakított malomát minden-  
nemű gabonák őrlésére.

HÉGEDICS ISTVÁN eszmalma.

HORVÁTH IVÁN vendéglős Bántornya.

HAAS MIKSA vegyítész és műfestő Zalamegyezeg.

HORÁK ÖDÖN bútorkereskedő, és asztalos Csáktornya.

HORVÁTH GEZA vegyeskereskedő Cserföld.

IVANICS FERENC aemester Hosszafalu.

KARDOS TESTVEREK vendéglője Hosszafalu.

KRALL MÁTYÁS mechanikus kerekpár- és varró-  
gépjavitó műhelye Csáktornya.

KEPE MIHALY Hosszafalu. Elvállal mindenemű  
betonmunkát. Kész eszkek és hidak kaphatók.

KESZLER JÓZSEF és FIA gazdasági gép, varrógép  
és kerekpár gyári raktára, valamint műhenger-  
malmai liszt nagybani lerakata. (Grenner-fele ház.)

KÖSA MORIC cipészmeister Nemespécs.

LEVASICS FERENC építőiparos.

LOVÉNYAK VINCE borhely Lendvavasárhely.

LEHOVITS KÁROLY vendéglős Domaszec.

LACHENBACHER JÓZSEF kereskedő Zalabaksa.

MAYER ÖDÖN óras és órkésztes. Nagy raktár  
china-ézüst árúban.

MAYER JÓZSEF vas- és fűszerkereskedő Lentfi.  
Nagy választék vasalások és takaréklázhelyekben.  
Gazdasági gép-, cement- és meszraktár, palinkafőzde.

MAURER FERENC szobafestő és mázoló.

MARTON KÁLMÁN vaskereskedés. Legnagyobb  
választék vas- és vasalásokban. Varrógép-, goz-  
ásági gép-, szen-, cement- és malomk-raktár.

MURSIGS LAJOS építőiparos.

MOLNÁR JÓZSEF szoba- és émfestő Kanizsai-utca  
MIKOLA FERENC asztalos

MILHOFFER TESTVEREK vegyeskereskedés  
Lendvavasárhely.

NEUBAUER ANDRÁS „Korona” nagyvendéglője  
NEMETH PÁL gép- és épületlakatos.

NEMETH ISTVÁN cserpep-m. és tetőfedő Resznek

NEMETH ERNŐ borhelyüzlet Fout, Beck-f. házbán

POLLAK SAMU vendéglős Murahely (Deklezsin).

PREZSLER VICTOR Hungaria-kávehaza Kónáron

PERKÓ VENDEL hentesáru-üzlet a Fouton.

POLLAK LAZAR nagykerekedő, Dobany és  
savar nagy-áruja.

PANDUR LAJOS szoba- és émfestő, épület- és  
butor-mázoló

REVERÉNCIS ISTVÁN vendéglős Letenyen.)  
RÁPOSA FERENC építőiparos (lakik a hegyen.)  
REICHENFELD SÁNDOR meszáros.

ROSENBERGER DAVID kereskedő Zalabaksa.  
REICH II. vegyeskereskedő, tojas- és vadszallító  
Nagyपालinán.

RAMFTI SÁNDOR őrü-szabó és atgól női felöltő-  
készítő

SBUL KÁROLY vendéglős Radamos.

SGHW ARKÁROLY borkereskedő és szikviagyáros  
SIPÓS DANIEL őrü-szabó angol szövét-újdonosági  
megkerkezt. nyelvközlő fess, szép ruhák készítnök.

SCHWARCZ LIPOT bútorkereskedő Váras.

SALAMON JÁNOS molnar Lovaszi.

STERMANN JÓZSEF aemester Lendvahaszfalu.  
SCHIRANTZ ELFK rófos- és divatruhaza. Általán  
nagy raktár a kitűnő Central-Bobbinn varrogépekben

SIPÓS LAJOS építő- és műbádogos.

SIMONKA ISTVÁN könyves (lakik a hegyen.)  
SIMONKA JÁNOS szőjgyártó.

SIMONKA JÓZSEF aemester. Alsórendva.

SCHAFFHAUSER ENDRE mechanikus. Foutca.  
SZABO FERENC cipész Lendvavasárhely.

TIVADAR FERENC vas- és fűszerkereskedése.

Öz. TUSKE FERENCNE vendéglős.

TAKÁTS FERENCZ asztalos.

TOPLAK JÁNOS vegyeskereskedése, mesz- és  
cement-raktára és cement-árú készítése.

TIBNAUER BLA kereskedő és vendéglős Murarev  
VARGA MÁTYÁS a szőlőhegyen ötösen elad fás  
és zöld szőlőoltványokat a legjobb bor- és esemesge-  
fajokban. Külföldre is ajánlja a kiváló oltványokat

VOGEL SAMU vendéglős Szontgyörgyvölgy.

WORTMAN BÉNO rófos- és divatáru-kereskedése.  
WALTERSDORFER ADOLF meszáros.

WOLFSOHN HENRIK központi kavcs.

WEISZ ZSIGMOND elsörendű férfi-szabó.

WEINSTINGL JAKAB gőzmalma Göntertabza.

## LENKEI ZSIGMOND

ÚJSÁGVÁLLALATA

Budapest, VII. ker., Rózsá-utca 8. sz.

### Bortermelő és Borkereskedő

Hetlap, megjelenik minden szombaton.

### Csemege és Fűszerújság

Elemelzési hetlap. Felvére 6 korona.

### Közgazdasági Lapok

Pénzügyi, ipari, biztosítási, kereskedelmi és mező-  
gazdasági hetlap. Felvére 10 korona.

### TEXTILIPAR

A szelyem-, gyapjú-, kötött-, szövöttárúkat valamint  
a konfekció- és manufaktúrákat és kereskedelmét fel-  
ölelő lap. Megjelenik a hó I., II., 20-án. Felvére 8 K.

### Fővárosi Laptudósító

könyvomas hetlap az összes vezeti újságok részére.

KÉRJEN MUTATVÁNSZÁMOT!

Hirdetési irodája felvesz az összes lapok  
részére igen előnyös fel-  
tekek mellett hirdeteseket és előfizetéseket!

Hirdetések jutányosan felvétetnek  
é lap kiadóhivatalában.

# BALKÁNYI ERNŐ

könyvnyomda, könyvkötészet, könyv-, papir- és írószkereskedés  
Alsórendva és Muraszombat.

## A J Á N L:

mindennemű író- és rajzszereket, írómappákat, tintatartókat, ítatónyomokat,  
vonalozókat, íródi-, miniszter- és fogalmi-papírokat, tintákat fekete, piros,  
lila, kék és zöld színben, disz-írókonok, beíró- és üzleti könyveket, ima-,  
énekcs-, mese-, képes-, szakács- és álmoskönyveket, szerelmi levelezőket,  
gyönyörű képeslevelezőlapokat óriási választékban, emlékkönyveket, disz-  
levélpapírokat, cigarettá-hüvelyeket, töltőket, papírokat stb. stb.

## KÉSZIT:

mindennemű üzleti, jegyzői, bírói és takarékpénztári nyomtatványokat, név-  
jegyeket, levélpapírokat, borítékokat, meghívókat, eljegyzési-, esketési- és  
születési értesítéseket, számlákat, körleveleket, falragaszokat stb. stb.

Könykötészeti munkák a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig készülnek.

JUTÁNYOS ÁRAK!

PONTOS KISZOLGÁLÁS!